

# ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(94) 203 τελικό  
Βρυξέλλες, 09.06.1994

94/ 0142(CNS)

Πρόταση

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3928/92 περί θεσπίσεως προτύπου προγράμματος παρατηρητών ΝΑΦΟ για τα αλιευτικά σκάφη της Κοινότητας που αλιεύουν στη ζώνη της οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΝΑΦΟ)

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

ως συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση ΝΑΦΟ, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα συμμετέχει στο Πρόγραμμα Διεθνούς Κοινής Επιθεώρησης και Παρακολούθησης από την έναρξή του το 1988.

Κατά την 14η Ετήσια Συνεδρίαση που έλαβε χώρα στο Dartmouth, του Καναδά, από 14 έως 18 Σεπτεμβρίου 1992, η Επιτροπή Αλιείας της ΝΑΦΟ ενέκρινε ένα πρότυπο πρόγραμμα παρατηρητών το οποίο θα λήξει στις 30 Ιουνίου 1994. Εντούτοις, κατά την Ειδική Σύνοδο της Επιτροπής Αλιείας στις Βρυξέλλες από 14 έως 18 Φεβρουαρίου, τα συμβαλλόμενα μέρη συμφώνησαν να παρατείνουν το πρότυπο πρόγραμμα παρατηρητών για έξι ακόμη μήνες, δηλαδή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994. Η παράταση του προγράμματος παρατηρητών θα δώσει τη δυνατότητα στην Επιτροπή Αλιείας, εκτός από την συμπλήρωση των υφιστάμενων μέτρων εφαρμογής, να προβεί σε οριστική εκτίμηση του προγράμματος όσον αφορά τη συμβολή του στη διατήρηση των πόρων καθώς και της συνολικής σχέση κόστους/αποτελεσματικότητας.

Η παράταση του προγράμματος δεν επιφέρει οποιαδήποτε αλλαγή όσον αφορά τα καθήκοντα των παρατηρητών ούτε όσον αφορά τον αριθμό που πρέπει να αναπτυχθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση στη Ζώνη Διακανονισμού της ΝΑΦΟ. Επιπροσθέτως, τα μέλη εκείνα τα οποία διορίζουν παρατηρητές, θα παραμείνουν επιλέξιμα για κοινοτική χρηματοδοτική συμβολή για την κάλυψη των δαπανών που σχετίζονται με το πρόγραμμα.

της .../.../1994

Για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3928/92 περί θεσπίσεως προτύπου προγράμματος παρατηρητών ΝΑΦΟ για τα αλιευτικά σκάφη της Κοινότητας που αλιεύουν στη ζώνη της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΝΑΦΟ)

**ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,**

Εχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής<sup>(1)</sup>,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας :

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3928/92 τίθεται σε εφαρμογή το πρότυπο πρόγραμμα παρατηρητών ΝΑΦΟ που εγκρίθηκε από την Επιτροπή Αλιείας της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού στις 18 Σεπτεμβρίου 1992<sup>(3)</sup>.

ότι η Επιτροπή Αλιείας της ΝΑΦΟ ενέκρινε στις 17 Φεβρουαρίου 1994 πρόταση για την παράταση του εν λόγω προγράμματος μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1994.

ότι σύμφωνα με το άρθρο VI της Σύμβασης ΝΑΦΟ, η πρόταση, σε περίπτωση

---

(1) ΕΕ

(2) ΕΕ

(3)

έλλειψης αντιρρήσεων, θα καταστεί δεσμευτικό μέτρο για τα συμβαλλόμενα μέρη με ισχύ από 18ης Απριλίου 1994.

ότι το τροποποιημένο πρόγραμμα είναι αποδεικτό από την Κοινότητα.

ότι είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΟΚ) αριθ. 3928/92.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3928/92 τροποποιείται ως εξής :

1. Στο άρθρο 4 η ημερομηνία "30 Ιουνίου 1994" αντικαθίσταται από την ημερομηνία "31 Δεκεμβρίου 1994".
2. Στο στοιχείο 1.(θ) του παραρτήματος, η ημερομηνία "30 Ιουνίου 1994" αντικαθίσταται από την ημερομηνία "31 Δεκεμβρίου 1994".

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

1994

ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ,

Ο Πρόεδρος

ISSN 0254-1483

COM(94) 203 τελικό

**ΕΓΓΡΑΦΑ**

**GR**

**03**

---

Αριθ. καταλόγου: CB-CO-94-257-GR-C

ISBN 92-77-69927-2

---

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
L-2985 Luxembourg